

EMERAUDE
KINO
présente la



5^{ème} Semaine cinéma Allemand

Du 10 au 16 mai 2017

DINARD

EMERAUDE CINÉMAS

En partenariat
avec les associations de
jumelages Dinard/Starnberg
Pleurtuit/Ransbach-Baumbach



EMERAUDE
KINO

tient à remercier les organismes et les partenaires
qui, grâce à leur participation ont rendu possible
cette 5^{ème} Semaine du Cinéma Allemand à Dinard



• Ville de Dinard



• Hôtel Castelbrac



• Armor Garage - Concessionnaire Opel



• Restaurant Chez Ma Pomme



• Super U Pleurtuit



• Restaurant/Pizzeria Castor Bellux



• Discothèque La Chaumière



• Mutuelle MGEN



• Rectorat de Bretagne



• France Bleu



• Goethe Institut



• Agendaou



• Emeraude Cinémas

Agenda & Annuaire :


AGENDAOU.fr

Cinéma
Culture
Sports
Loisirs
Sortir
Dormir

Faire des trucs !

**CÔTE D'ÉMERAUDE
& PAYS DE RANCE**



Emeraude
CINÉMAS

Place à l'émotion !

www.emeraude-cinemas.fr

 DINAN

 DINARD



C'est avec grand plaisir que l'équipe d'**Emeraude Kino** partage avec vous sa sélection pour la **5^{ème} édition de la Semaine du Cinéma Allemand de Dinard**.

En plein mois de l'Europe, quelques jours avant les festivités des 40 ans du jumelage entre Sarnberg et Dinard, il y en aura pour tous les goûts, pour tous les publics : comédies, biopics, drames historiques, films jeunesse... et chacun pourra se prononcer pour attribuer le **Bretzel d'or** au film préféré de la sélection.

Nous sommes particulièrement heureux d'accueillir, pour la Soirée Officielle de la SCAD, le 12 mai, **Stephan Kampwirth**, acteur principal du film **Agnes (avant-première exclusive)** ainsi que **Cordula Kablitz-Post** la réalisatrice de **Lou Andreas-Salomé (avant-première)** le 14 mai.

Et puis :

- Rencontre-Conférence «**Le Mur de Berlin**» par **Jacques Erwan**
- Le **Biergarten** qu'organisent «**les Amis de Sarnberg**» du **12 au 14 mai** dans les jardins de la Maison des Jumelages

- Une soirée spéciale «**Semaine du Cinéma Allemand**» à la **Chaumière Bref**, de quoi profiter sans aucune modération de notre sélection et des commerçants, restaurateurs et hôteliers partenaires.

Toute l'équipe organisatrice d'**Emeraude Kino** vous souhaite une très agréable **Semaine du Cinéma Allemand 2017** à Dinard.

Bien amicalement,

Philippe Le Roy

Président d'Emeraude Kino



CASTELBRAC

DINARD

HÔTEL 5 ÉTOILES | BAR L'AQUARIUM | RESTAURANT "POURQUOI PAS"

+33 2 99 80 30 30 info@castelbrac.com

WWW.CASTELBRAC.COM



AGNES

Avant-première inédite en présence
de l'acteur Stephan Kampwirth
Vendredi 12 mai à 20h30

Un film de Johannes Schmid

(1h45min)

Avec Odine Johne, Stephan Kampwirth, Berit Menze

Alors que Walter effectue des recherches pour son prochain essai, il rencontre Agnes, étudiante en Physique, qui le fascine par sa mystérieuse froideur, son rapport radical aux choses, son entêtement. Lorsqu'Agnes découvre un recueil de nouvelles de Walter, elle met l'auteur au défi : écrire leur histoire naissante. Leur amour se construit entre réalité et fiction, ce jeu innocent galvanisant leur passion, jusqu'au jour où Walter se rappelle une règle simple : le bonheur ne fait pas de bonnes histoires.



LOU ANDREAS-SALOMÉ

Avant-première en présence de la
réalisatrice Cordula Kablitz-Post
Dimanche 14 mai à 20h15

Un film de Cordula Kablitz-Post

(1h53min)

Avec Katharina Lorenz, Nicole Heesters, Liv Lisa Fries, Helena Pieske, Katharina Schüttler

Lou Andreas-Salomé, égérie intellectuelle, romancière et psychanalyste, décide d'écrire ses mémoires...

Elle retrace sa jeunesse parmi la communauté allemande de Saint-Pétersbourg, marquée par le vœu de poursuivre une vie intellectuelle et la certitude que le sexe, donc le mariage, place les femmes dans un rôle subordonné. Elle évoque ses relations mouvementées avec Nietzsche et Freud et la passion qui l'a unie à Rilke. Tous ses souvenirs révèlent une vie marquée par le conflit entre autonomie et intimité, et le désir de vivre sa liberté au lieu de seulement la prêcher comme ses confrères...



ARMOR GARAGE

Dinan

concession Opel

Saint Malo



DER NEUE INSIGNIA

Armor Garage DINAN
Tél: 02 96 87 15 40



CROSSLAND X

Armor Garage SAINT-MALO
Tél: 02 99 82 66 66

www.armorgarage.fr



CENTER OF MY WORLD



Titre original : Die Mitte der Welt

Un film de Jakob M. Erwa (1h55min)

*Avec Louis Hofmann, Jannik Schümann
et Sabine Timoteo*

Phil, 17 ans, vit avec sa mère et sa sœur jumelle dans un vieux manoir aux abords de la ville. De retour à la maison après ses vacances estivales, Phil se rend compte que l'atmosphère y a changé. Phil ne s'en soucie guère, passe du temps avec sa meilleure amie, Kat. Et se sent irrésistiblement attiré par un mystérieux nouvel étudiant...

Magnifique ode au passage à l'âge adulte, CENTER OF MY WORLD est l'adaptation du best-seller mondial d'Andreas Steinhöfel. Avec son casting impeccable, ce film pop et rythmé a le panache des plus belles romances gays.



PAULA

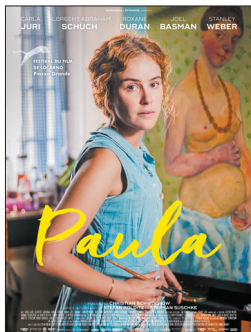
Titre original : Paula – Mein leben soll ein fest sein

Un film de Christian Schwochow

(2h03min)

Avec *Carla Juri, Albrecht Abraham Schuch, Roxane Duran, Stanley Weber*

1900, Nord de l'Allemagne. Paula Becker a 24 ans et veut la liberté, la gloire, le droit de jouir de son corps, et peindre avant tout. Malgré l'amour et l'admiration de son mari, le peintre Otto Modersohn, le manque de reconnaissance la pousse à tout quitter pour Paris, la ville des artistes. Elle entreprend dès lors une aventure qui va bouleverser son destin. Paula Modersohn-Becker devient la première femme peintre à imposer son propre langage pictural.



LES OUBLIÉS

3 prix lors des European Film Awards – Prix du cinéma européen 2016 :
Meilleure Photographie
Meilleurs Costumes
Meilleure Coiffure/Maquillage



Titre original : Under Sandet

Un film de Martin Zandvliet

(1h41min)

Avec *Roland Møller, Mikkel Boe Folsgaard, Joel Basman*

1945. Danemark.
Fin de la Seconde Guerre Mondiale. Plusieurs soldats allemands, à peine sortis de l'adolescence, sont faits prisonniers par l'armée danoise et envoyés en première ligne pour désamorcer les mines enfouies le long de la côte. Pour eux, la guerre est loin d'être terminée. Inspiré de faits réels, Les Oubliés raconte cet épisode tragique de l'Histoire.



LE JOURNAL D'ANNE FRANK

Titre original : Das Tagebuch der Anne Frank

Un film de Hans Steinbichler

(2h08min)

Avec Lea van Acken, Martina Gedeck, Ulrich Noethen

L'adolescence d'Anne Frank se résume à la cachette où s'est réfugiée, à Amsterdam, sa famille allemande fuyant la Gestapo. De 1942 à 1944, elle consigne ce quotidien dans son journal avec une remarquable acuité du regard... Première adaptation en allemand d'un livre traduit dans plus de soixante langues, ce film bénéficie du concours de Fred Breinersdorfer, le scénariste d'une autre fiction située durant l'oppression nazie : Sophie Scholl, les derniers jours (Sophie Scholl – Die letzten Tage, 2005) de Marc Rothemund. Il mise également sur la performance charismatique de Lea van Acken, découverte dans Chemin de croix (Kreuzweg, 2014) de Dietrich Brüggemann. La comédienne incarne en effet la célèbre adolescente avec toutes les contradictions de cet âge. Enfin, le film rend hommage à tous les réfugiés qui, aujourd'hui encore, fuient les violences de par le monde.

AVANT PREMIERE
Inédit en France



Le CASTOR BELLUX

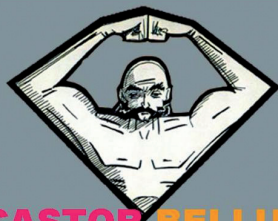
PIZZERIA | RESTAURANT

100% Nature

No Stress | Maxi Power

5, rue Winston Churchill,

35800 DINARD



CASTOR BELLUX
RESTAURANT

02 99 46 25 72 | www.pizzeria-dinard.com



FUKUSHIMA MON AMOUR

Titre original : Größe aus Fukushima

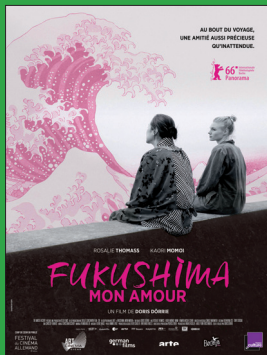
Un film de Doris Dörrie

(1h44min)

Avec Rosalie Thomass, Kaori Momoi, Nami Kamata

Marie, jeune allemande, arrive à Fukushima, au Japon, pour changer de vie. Malgré les difficultés d'adaptation qu'elle rencontre, elle choisit de rester auprès de Satomi, la dernière geisha de Fukushima qui a décidé, de son propre chef, de retourner dans la maison qui l'a vu naître.

Les deux femmes ne pourraient être plus différentes, et pourtant, chacune à leur manière, apprennent à se découvrir et se lient d'amitié...



TONI ERDMANN

5 Prix lors des European Film Awards – Prix du cinéma Européen 2016 : Meilleur Film – Meilleur Réalisateur – Meilleur Acteur – Meilleure Actrice – Meilleur Scénario



Un film de Maren Ade (2h42min)

Avec Peter Simonischek, Sandra Hüller, Michael Wittenborn

Quand Ines, femme d'affaire d'une grande société allemande basée à Bucarest, voit son père débarquer sans prévenir, elle ne cache pas son exaspération. Sa vie parfaitement organisée ne souffre pas le moindre désordre mais lorsque son père lui pose la question « es-tu heureuse? », son incapacité à répondre est le début d'un bouleversement profond. Ce père encombrant et dont elle a honte fait tout pour l'aider à retrouver un sens à sa vie en s'inventant un personnage : le facétieux Toni Erdmann...



LE JEUNE KARL MARX

Un film de Raoul Peck

(1h58min)

Avec August Diehl, Stefan Konarske, Vicky Krieps

Avant-première (Sortie Nationale
septembre 2017)

En Allemagne, une opposition intellectuelle fortement réprimée est en pleine ébullition. En France, les ouvriers du Faubourg Saint-Antoine, levain de toutes les révolutions, se sont remis en marche. En Angleterre aussi, le peuple est dans la rue, mais là il ne s'agit plus seulement de renverser les rois : à Manchester, la révolution est industrielle. A 26 ans, Karl Marx entraîne sa femme, Jenny, sur les routes de l'exil. En 1844, à Paris, ils rencontrent le jeune Friedrich Engels, fils d'un propriétaire d'usines, qui a enquêté sur la naissance sordide du prolétariat anglais. Le dandy Engels apporte au jeune Karl Marx la pièce manquante du puzzle que constitue sa nouvelle image du monde. Ensemble, entre censure et descentes policières, entre émeutes et prises de pouvoir politiques, ils vont présider à la naissance du mouvement ouvrier jusque-là largement artisanal. Ce sera la plus complète transformation théorique et politique du monde depuis la Renaissance. Opérée, contre toute attente, par deux jeunes fils de famille, brillants, insolents et drôles.



Chez ma p  mme

RESTAURANT

6, rue Yves VERNEY • 35800 DINARD

02 99 46 81 90



LE MIRACLE DE BERNE

Titre original : Das wunder von Bern

Un film de Sönke Wortmann

(1h57min)

Avec *Louis Klamroth, Peter Lohmeyer, Paul Greco*

Été 1954, la Famille Lubanski, attend le retour du père, prisonnier de guerre en Union Soviétique. Depuis plus de 10 ans, Christa s'est occupée seule des enfants et Matthias, son fils de onze ans, a trouvé un père de substitution en Helmut Rahn, la star de l'équipe de football d'Essen. Quand l'équipe nationale allemande arrive en finale, Matthias veut absolument aller à Berne pour porter chance à son idole.

Ressortie le 8 mars 2017 - Prix du Public au Festival International du Film de Locarno 2003 - Goldene Leinwand 2003 (films ayant réalisé plus de 3 millions d'entrées)

1954 - LE DESTIN D'UNE NATION BASQUE, LE RÊVE D'UN ENFANT SE RÉALISE



Fanny Clouzet Productions présente **LE MIRACLE DE BERNE** un film de Sönke Wortmann (DAS WUNDER VON BERN)



LE PLUS GRAND SUCCÈS DE L'HISTOIRE DU CINÉMA ALLEMAND



STEFAN ZWEIG, ADIEU L'EUROPE

Prix de la Meilleure Réalisatrice au Bayerischen Filmpreis 2016

Titre original : Vor der Morgenröte

Un film de Maria Schrader

(1h46min)

Avec *Josef Hader, Barbara Sukowa, Aenne Schwarz*

En 1936, Stefan Zweig décide de quitter définitivement l'Europe. Le film raconte son exil, de Rio de Janeiro à Buenos Aires, de New York à Petrópolis.



LA CHAUMIERE
CLUB PRIVÉ



POINTE DU DÉCOLLÉ

Nouvelle terrasse
chauffée, un site
exceptionnel
face à la mer

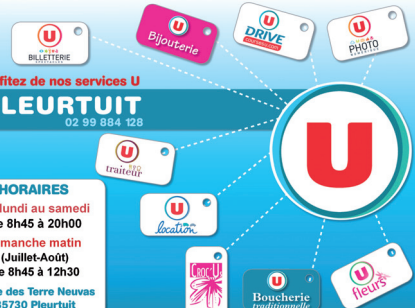
SAINT-LUNAIRE

Profitez de nos services U

PLEURUIT

02 99 884 128

HORAIRES
Du lundi au samedi
De 8h45 à 20h00
Dimanche matin
(Juillet-Août)
De 8h45 à 12h30
2 rue des Terre Neuvas
35730 Pleurtuit




RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN

Un film de Neele Leana Vollmar

(1h36min)

Avec Anton Petzold, Juri Winkler, Karoline Herfurth,
Ronald Zehrfeld, Ursela Monn, Axel Prahl

Rico, un petit garçon qui dit de lui-même qu'il est « sous doué », vit à Berlin-Kreuzberg avec sa mère qui a peu de temps à lui consacrer. Sa solitude prend fin lorsqu'il fait la connaissance d'Oskar, un jeune garçon surdoué.

L'adaptation au cinéma du best-seller RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN est un film pour enfants en premier lieu sensible, mais c'est également un film d'aventure avec deux jeunes acteurs principaux tout à fait attachants.



	Horaire	Durée	Film	Réalisateur
Mercredi 10 mai 2017	14h00	1h57	LE MIRACLE DE BERN	Sönke Wortmann
	16h15	1h41	LES OUBLIÉS	Martin Zandvliet
	18h30	1h15	Rencontre - Conférence avec Jacques Erwan "Le mur de Berlin"	
	20h30	2h08	LE JOURNAL D'ANNE FRANK <i>Avant-première</i>	Hans Steinbichler
Jeudi 11 mai	17h30	1h44	FUKUSHIMA MON AMOUR	Doris Dörrie
	20h15	2h03	PAULA	Christian Schwochow
Vendredi 12 mai	17h30	1h46	STEFAN ZWEIG, ADIEU L'EUROPE	Maria Schrader
	20h30	1h45	AGNES <i>Avant-première en présence de l'acteur principal Stephan Kampwirth</i>	Johannes Schmid
	Soirée spéciale "Semaine du Cinéma Allemand" à La Chaumière			
Samedi 13 mai	15h00	1h36	RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN	Neele Leana Vollmar
	17h30	1h57	LE MIRACLE DE BERN	Sönke Wortmann
	20h00	1h58	LE JEUNE KARL MARX <i>Avant-première</i>	Raoul Peck
Dimanche 14 mai	14h30	2h08	LE JOURNAL D'ANNE FRANK <i>Avant-première</i>	Hans Steinbichler
	17h00	2h42	TONI ERDMANN	Maren Ade
	20h15	1h50	LOU ANDREAS-SALOMÉ <i>Avant-première en présence de la réalisatrice Cordula Kablitz-Post</i>	Cordula Kablitz-Post
Lundi 15 mai	14h30	1h44	FUKUSHIMA MON AMOUR	Doris Dörrie
	17h30	2h03	PAULA	Christian Schwochow
	20h15	1h30	CENTER OF MY WORLD <i>Avant-première</i>	Jakob M. Erwa
Mardi 16 mai	14h30	1h41	LES OUBLIÉS	Martin Zandvliet
	17h30	1h46	STEFAN ZWEIG, ADIEU L'EUROPE	Maria Schrader
	20h00	2h42	TONI ERDMANN	Maren Ade

Films présentés en version originale sous-titrée
TARIF UNIQUE: 5€ la séance / PASS pour tous les films: 30€
 Merci de vous munir d'une photo d'identité pour le PASS.